

2005开幕庆典版

HONG KONG
Disneyland
香港迪士尼乐园

香港迪士尼乐园 奇妙之旅指南



正版标识





《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》

为您的奇妙之旅 奏起序曲

您好！欢迎购买这本《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》，为您的乐园之旅计划一下，构建您美好回忆的一个片段！

人类自有历史以来，旅游是促进东西文化交流和文明进步中必不可少的一个活动。如今，旅游已是日常生活中不论舒展身心或经贸交往不可缺少的一个部分。

迪士尼是一个典型的西方文化产物，在香港以主题乐园的形式落地生根，令香港这个中西文化交融的大熔炉再次体验了另一次西方文化的投入！迪士尼文化让我们了解到人类最基本的情操和伦理关系，原来古今中外都是一样，放诸四海皆准；只是表达手法各有文化上的不同吧！

华特·迪士尼先生50年前创建迪士尼乐园的时候，其背后的概念是希望让所有参观者都能够暂时抛开现实世界，享受进入梦幻、奇妙及欢乐的世界的乐趣。这个概念仍然沿用至今，并且伸延至世界各地的迪士尼乐园。

香港迪士尼乐园是全球唯一按公司创办人华特·迪士尼先生的原有概念而建造的主题乐园，藉以向他致敬。适逢加州迪士尼乐园纪念50周年志庆，香港迪士尼乐园的开幕，就显得更有意义。

“将中国旅游讯息带给世界，将世界带给中国”是我们公司工作的理想，而出版《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》，就是通过有系统的介绍，令您在尽情游玩香港迪士尼乐园之余，更可回味各项设施背后的文化意义。

陈启祥

奥斯玛出版集团出版人

欢迎莅临香港迪士尼乐园

华特·迪士尼先生在50年前所构思的迪士尼乐园，是一个能带给一家大小无限欢乐及幻想的地方。时至今日，我们仍一直坚守这个信念，并将它伸延至世界各地的迪士尼乐园。

在这本指南里，我们清晰有序地介绍香港迪士尼乐园四个主题园区、饮食和购物的分布、以及各项景点设施，使阁下在计划畅游乐园时能更轻松愉快！

适逢今年是加州迪士尼乐园开幕50周年纪念，香港迪士尼乐园的开幕就显得更有意义了！我们将为每个家庭带来欢乐无穷、精彩刺激的娱乐体验。

在此，本人谨代表香港迪士尼乐园的演艺人员，衷心希望每位宾客能在香港迪士尼乐园的奇妙旅程中，享有一段难忘及欢乐的时光，与挚爱亲朋分享属于他们的迪士尼奇妙力量。

**香港迪士尼乐园
市务及销售副总裁
陈敬考**





香港迪士尼乐园奇妙假期 妙趣缤纷由您率先体验

香港迪士尼乐园将于2005年9月12日隆重开幕，现在就预订酒店住宿
连迪士尼乐园入场门票，率先展开您的奇妙假期。

订房中心热线：(852)1-830-830

订房中心传真：(852)1-830-855

hongkongdisneyland.com

© Disney



香港迪士尼乐园

让奇妙飞翔



编者的话

欢迎使用《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》！

香港迪士尼乐园在香港和内地掀起了热潮，大家都希望先睹为快，一享其中的惊喜和欢乐！

我们编制《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》的目的，就是希望能赶在乐园开幕之前，为各方读者提供一个较为全面的乐园设施介绍，以便周详地计划行程，从而最好地享受香港迪士尼乐园奇妙之旅带来的满足感！

早在2005年初，我们在开始编制指南的时候，便启程前往日本东京的迪士尼乐园取经，向当地的正式授权商讨出版指南的心得，并顺道造访了东京迪士尼乐园，同时带回有关的指南作为参考。在此我们特别感谢华特迪士尼（亚太区）有限公司出版部的引荐，另外也多谢香港迪士尼乐园的鼎力支持，为我们制作指南提供了特别的乐园导游并作出拍摄的安排；采访过程中可以感受到乐园“五日一小变，十日一大变”的景象。

令我们印象最深的是乐园里的一众工作人员那种上下一心的热诚态度，而最重要的是他们对维护迪士尼这个世界品牌的严谨态度，令人肃然起敬！

“把最好的一面和奇妙的幻想留给参观者”是我们与迪士尼乐园所有工作人员所期望带给读者的，这亦是我们出版指南的一大挑战！

在此至诚为您呈上《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》，希望这本指南能为您的旅程展开序曲。倘有美中不足之处，请您电邮至inquiry@ossima.com告诉我们编辑部。谢谢！

编辑工作室

图书在版编目(CIP)数据

香港迪士尼乐园奇妙之旅指南 / 《香港迪士尼乐园奇妙之旅指南》编辑室编。—广州：广东旅游出版社，2005.8

ISBN 7-80653-675-2

I. 香… II. 香… III. 游乐场—香港—指南 IV. G248-62

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第094375号

责任编辑：黄柏莉

广东旅游出版社广告经营许可证号：440000100038

广东旅游出版社出版发行

(广州市中山一路30号之一 邮编：510600)

清远建北(集团)股份有限公司广州开发区即务分公司印刷

(广州市增槎路1113号)

广东旅游出版社图书网

www.tourpress.cn

邮购地址：广州市中山一路30号之一

联系电话：020-87348887 邮编：510600

135 x 205毫米 32开 5印张 48千字

2005年第一版第一次印刷

定价：38元

版权所有 侵权必究

©Disney

©Disney/ Pixar

Winnie the Pooh and all related characters based on the Pooh stories by A.A. Milne (Copyright the Pooh Properties Trust)

101 Dalmatians based on the book The Hundred and One Dalmatians by Dodie Smith, published by Viking Press.

COPYRIGHT©(1999) Edgar Rice Burroughs, Inc., and Disney Enterprises, Inc. All Rights Reserved.

本书如有错页倒装等质量问题，请直接与印刷厂联系换书。

目录

出版人语：为您的奇妙之旅奏起序曲	3
欢迎莅临香港迪士尼乐园	4
编者的话	6
目录	7
指南导读	10
实用资料	
铁道路线示意图	13
如何前往香港迪士尼乐园	15
门票	19
设施介绍	20
行程推介	24
幕后故事：以幻想建造乐园	28
专访名誉大使张学友	30
香港迪士尼乐园介绍	

美国小镇大街

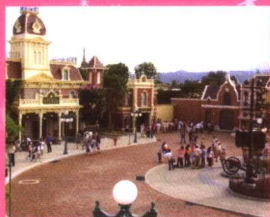
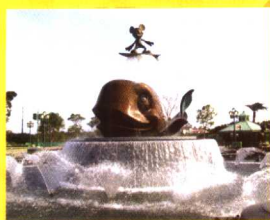


区域示意图	34
概览	35
香港迪士尼乐园铁路	36
小镇大街古董车	38
市镇会堂	40
广场餐厅	41
大街餐厅	42
市集饼店	43
百货店/大街糖果店	44
小镇杂货店/奇趣店	45
小镇冲印店/小镇珠宝店	46
水晶艺术廊/剪影轩	47
	48

探险世界



区域示意图	52
概览	53
狮子王庆典	54
历奇喷水池	56
前往泰山小岛之木筏	58
泰山树屋	59
森林河流之旅	60
河景餐厅	62
碧林餐厅	64
布教授商店	65
	67



3c

Disney
THE OFFICIAL GUIDEBOOK

令人热切期待的奇妙世界，
今日3C让你率先拥有



由今日起，于3C数码购买指定数码产品满\$2,000，即可率先将3C独家限量<<迪士尼世界-三思数码特别版>>(价值\$55)带回家! 数量有限，把握机会，享受优质数码产品，率先感受充满想像与欢乐的迪士尼世界奇妙力量!

精彩生活尽在3C Digital.

3c 精彩·数码·生活
— 3C DIGITAL —

3C专门店

旺角 电脑坊 九龙弥敦道111号朗豪坊第二层地库26号舖 3514 9310
旺角 电脑坊 九龙弥敦道610号中李活商业中心1楼 2770 5157
观塘 APM 观塘世纪之城五期APM5楼2A号舖 3148 1344

沙田 康翠中心 沙田黄埔街广德光顺

沙田正街3-9号康翠中心地下 2681 2398
沙田新城广场二期6楼606-607号舖 2693 9608
元朗大马路130-132号地下 2475 3409

目录

幻想世界

Fantasyland

区域示意图	68
概览	70
睡公主城堡	72
米奇幻想曲	73
梦想花园	74
小飞象旋转世界/灰姑娘旋转木马	76
疯帽子旋转杯/幻想世界火车站	77
米奇金奖音乐剧	78
小熊维尼历险之旅	79
白雪公主许愿洞/石中神剑	80
皇室宴会厅	81
笑匠欢宴坊	82
小熊维尼精品店	83
童话艺坊/梅林法宝店	84

明日世界

TOMORROWLAND

区域示意图	87
概览	88
飞越太空山	90
巴斯光年星际历险	92
太空飞碟	94
彗星餐厅	95
火箭餐厅	96
太空驿站/太空指挥部精品店	97

发现米奇	98
美食推介	101
购物精选	105
酒店介绍	113
迪士尼好莱坞酒店	114
香港迪士尼乐园酒店	118
漫游香港	124
香港酒店指南	156
读者问卷调查	160

指南导读

在这本指南里，我们有系统地全面介绍香港迪士尼乐园4个主题景区、游乐观光设施、餐饮和购物的分布，使您计划到乐园参观和游乐时能够更顺畅和愉快！此外，我们也提供了一些相关的提示，例如摄影取景和FASTPASS®等，令您的奇妙之旅更圆满。

标志索引

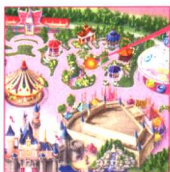
-  洗手间
-  宾客服务中心
-  自动提款机
-  电话
-  婴儿护理室
-  失物认领处
-  寄存柜
-  急救站
-  商品寄存服务
-  优先入座餐厅
-  吸烟区
-  婴儿车及轮椅出租
-  相片冲印 - 柯达提供
-  宾客可留在轮椅或电动轻便车上体验游乐设施
-  宾客必须从轮椅或电动轻便车转坐上游乐设施
-  宾客必须步行体验游乐设施
-  本设施为使用助听器的宾客提供感应助听系统
-  警告！为确保安全，乘客必须在良好健康情况下登上此游乐设施。若您患有高血压、心脏病、脊背或颈部不适、容易晕眩或其他必须避免刺激的健康情况，请勿登上。孕妇请勿登上。
-  此设施可能对小孩造成惊吓
-  未达高度限定者请勿登上
-  迪士尼FASTPASS®
-  视乎是否有该服务而定
-  与迪士尼朋友见面
-  巡游路线
-  为身体有障碍的宾客特设的巡游观赏的位置

A

游乐设施／餐厅／店铺的中、英文名称

B

介绍游乐设施／餐厅／店铺的位置、游览所需时间、场次、食品类型等基本资料



Fantasy Gardens

梦想花园

亲身接触迪士尼卡通朋友

基本资料
位置：幻想世界火车站侧
其他：宾客可留在轮椅或电动轻便车上体验游乐设施 / 与迪士尼朋友会面的设施

唯香港迪士尼乐园
独有的梦幻庭园

梦想花园是迪士尼乐园首次为故事人物特别设定的相聚点，在苍翠的丛林和景致优美的花园中漫步，意想不到的迪士尼朋友会突然在您面前出现。



玛丽亚提醒您

来到梦想花园，记住带备纸笔让众多迪士尼朋友签名，以及带上相机与大家一起拍照。



幻想世界

074

Fantasyland

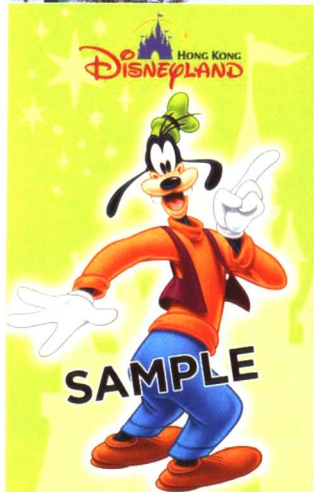
C

提示玩乐时需要注意的事项

D

推介此游乐设施的最佳拍照位置

实用资料



「九铁快线」直达迪士尼乐园，

让您与童话中的主角更亲近！



您只须经罗湖口岸到香港，即可乘搭「九铁快线」，经东铁换乘豪华巴士直达迪士尼乐园，全程只需约1小时！繁忙时段巴士每3-5分钟一班。

「九铁快线 - 迪士尼乐园」乘车套票于特约旅行社及东铁罗湖站「九铁快线票务中心」有售。详情请向各特约旅行社或致电热线 (852) 2947 7888 查询或浏览 www.kcr.com。

乘车套票	港币
成人单程 / 来回	\$70 / \$120
小童、长者单程 / 来回	\$50 / \$80

「九铁快线」乘车套票：



+



罗湖 - 上水 乘车证 上水 - 迪士尼乐园 巴士券



欢迎登上广九直通车



尽享宽敞的空间、殷勤的款待，
飞快往来港穗，感觉豁然开朗。

快些、舒适些、直通车。

网上购票：www.throughtrain.kcr.com

购票热线：(852) 2947-7888



前往香港迪士尼乐园

交通

地铁



乘地铁东涌线至欣澳站，转乘迪士尼线的无人驾驶列车至迪士尼站。

欣澳站至迪士尼站

班次：4~10分钟一班

车程：约3.5分钟

服务时间：上午6时至凌晨1时



各车站往返迪士尼站车费

车站	成人车费 (港币\$)		长者及儿童特惠车费 (港币\$)	
	单程	八达通	单程	八达通
欣澳站	6.0	5.6	3.0	2.9
东涌站 / 青衣站	14.0	12.6	7.0	6.4
深水埗至荃湾各站 / 南昌站	17.0	15.1	8.5	7.6
太子至尖沙咀各站 / 石硖尾至钻石山各站 / 九龙站 / 奥运站	20.0	18.1	10.0	9.1
彩虹至蓝田各站	23.0	20.1	11.5	10.1
上环至柴湾各站 / 香港站 / 油塘至宝琳各站	26.0	23.1	13.0	11.6

巴士



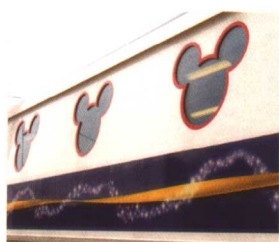
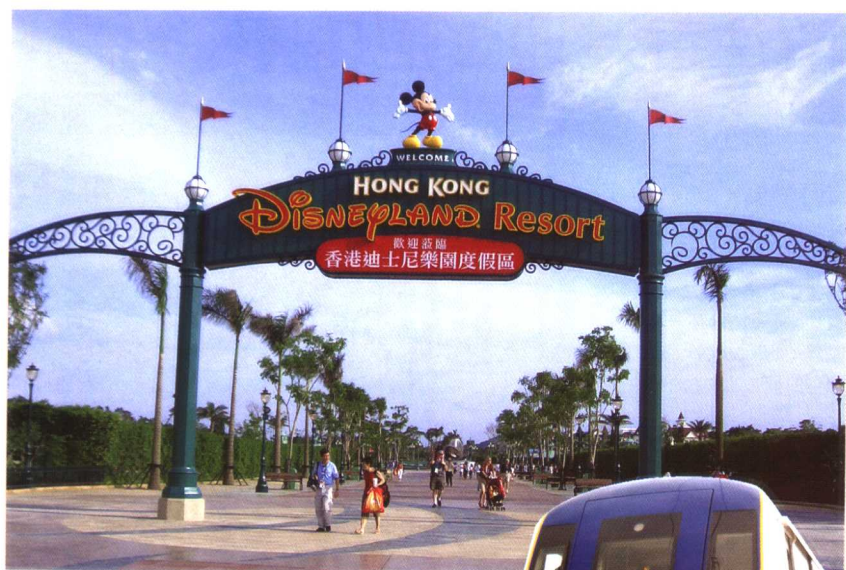
共有6条巴士线可从全港不同地点直达香港迪士尼乐园。

路线	起点	车资 (港币\$)
R8	青屿干线收费广场【经迪欣湖】(循环线)	7.0
R11	北角码头	38.0
R21	红磡海逸豪园	32.0
R22	油塘临时巴士总站	38.0
R33	西铁屯门站	19.9
R42	大围站公共运输交汇处	19.9



八达通巴士转乘优惠计划：用八达通缴费，乘搭龙运巴士及城巴往来机场或东涌，以及各地的巴士（即 A 及 E 线巴士），于青屿干线收费广场转乘路线第R8号往来香港迪士尼乐园，将获得巴士转乘票价优惠。

* 以上巴士路线及收费只作参考之用，详情请留意有关公布。



4 的士

市区的士 (红色)、新界的士 (绿色) 及大屿山的士 (蓝色) 均可前往香港迪士尼乐园。



5 九铁快线



经罗湖口岸到香港，即可乘搭“九铁快线 - 迪士尼乐园”，经九广东铁上水站换乘豪华专车直达迪士尼乐园，繁忙时间每3~5分钟一班车。乘车套票于特约旅行社及东铁罗湖站专柜有售。

乘车套票	港币 (HK\$)
成人单程 / 来回	\$70 / \$120
小童、长者单程 / 来回	\$50 / \$80

6 自行驾车



乐园的停车场设有800个车位，方便自行驾车前往的游客。